⑹ Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tenders are those who :

① Do not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, persons under conservatorship or persons under Assistance who obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.

② Do not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

③ Have Grade A, B, C or D "Offer of services etc" in terms of the qualification for participating in tenders by Cabinet Office (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011, 2012.

④ Are not being suspended from Transactions by request of National Police Agency.

⑤ Not be the business operators that a gangster influences management substantially or the person who has exclusion request from Japanese government is continuing state concerned.

⑺ Time-limit for Tender : 17 : 45 March 30, 2011

⑻ Contact point for the notice: Masaru Aramaki, Finance Division, Commissioner General's Secretariat, National Police Agency, 2—1—2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100—8974 Japan. TEL 03—3581—0141 ext. 2298

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年2月7日

支出負担行為担当官

宮城県警察会計担当官　竹内　直人

◎調達機関番号　009　◎所在地番号　04

○第1号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　4

⑵　購入等件名及び数量　ＤＮＡ型鑑定用試薬の購入年間単価契約　予定数量　31個

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　納入期限　平成24年3月31日

⑸　納入場所　入札説明書による。

⑹　入札方法　入札金額は、品目の単価に予定数量を乗じた金額を記載すること。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成22・23・24年度内閣府競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」（医薬品・医療用品類）のＡ、Ｂ又はＣの等級に格付けされている者であること。

⑷　契約担当官等から取引停止の措置を受けている期間中の者でないこと。

⑸　警察当局から、暴力団又は暴力団員が実質的に経営を支配する事業者又はこれに準ずる者として、国発注業務等からの排除要請があり、当該状態が継続している者でないこと。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒980—8410 宮城県仙台市青葉区本町3丁目8番1号　宮城県警察本部総務部会計課調度係　電話022—221—7171　内線2235

⑵　入札説明書の交付日時　平成23年2月7日午前9時00分から平成23年2月28日午後5時00分までの間

⑶　入札説明書の交付方法　上記3の⑴の交付場所にて交付する。

⑷　入札書の提出期限　平成23年3月29日午前10時00分（ただし、郵送（書留郵便に限る。）による入札書の提出期限については、平成23年3月28日午後5時00分）

⑸　開札の日時及び場所　平成23年3月29日午前10時00分　宮城県警察本部3階302会議室

4　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。

⑶　入札者に求められる義務　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書のほかに入札説明書に示す必要な資料等を上記3の⑴の場所にそれぞれの提出期限までに提出しなければならない。入札者は、提出した書類に関し宮城県警察から説明を求められた場合は、それに応ずる義務を有するものとする。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要。

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品の納入を履行できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無。

⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Naoto Takeuchi, Chief of Miyagi Prefectural Police Headquarters.

⑵　Item Classification : 4

⑶　Nature and Quantity of the products to be purchased: Annual purchase and unitprice contract of reagents for DNA tests 31 pieces

⑷　Delivery Deadline : March 31, 2012

⑸　Place of Delivery: As shown in the tender documentation.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tenders are those who :

① Do not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, person under conservatorship or person under assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.

② Do not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

③ Have grade A, B or C of "Sale of Product" (Medicine／Medical device) in terms of the qualification for participating in tenders by Cabinet Office (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011, 2012.

④ Is not being suspended from transactions by the request of the officials in charge of contact.

⑤ Not be the business operators that a gangster influences management substantially or the person who has exclusion request from japanese government is continuing state concerned.

⑺ Deadline for Bid : March 29, 2011, 10 : 00 Tenders submitted by mail (registered mail only) : March 28, 2011, 17 : 00

⑻ Contact : Supplies Section, Accounting Division, General Affairs Department, Miyagi Prefectural Police Headquarters, 3—8—1 Honcho, Aoba-ku, Sendai, Miyagi, 980—8410 Japan. Tel : 022—221—7171 EXT : 2235

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成23年2月7日

支出負担行為担当官

宮城県警察会計担当官　竹内　直人

◎調達機関番号　009　◎所在地番号　04

○第2号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量　宮城県警察学校で使用する電気の供給　1式

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　供給期間　平成23年4月1日から平成24年3月31日までの間